

# INHALT

Der Kaufmann von Venedig  
englisch – deutsch  
8

## ANHANG

Aus der Übersetzerwerkstatt:  
Liebe, Freundschaft, Fremdenhaß  
oder  
Wie man einen Juden verteufelt  
209

Anmerkungen zum Text  
225

»Spielt das Stück nicht mehr!«  
Über die Schwierigkeiten  
im Umgang mit einer Komödie  
Essay von Wolfgang Weiß  
260

Literaturhinweise  
280

*Der Kaufmann von Venedig*  
in der Musik und im Film  
281